

CORNELIA

De Luxe Resort

F O L L O W

the shining sun





CORNELIA

De Luxe Resort

Cornelia De Luxe Resort, located in İleribaşı region on the coastal strip of the golf heaven of Turkey, Antalya-Belek, is 35 km away from Antalya Airport and 45 km from Antalya city center. Enjoy the unique architecture and the perfect environment of Cornelia De Luxe that will make you embrace the refreshing power of water, accommodation options for every taste and unique service quality.

Cornelia De Luxe Resort расположен в 35 км от аэропорта и в 45 км от центра Анталии, на сказочных пляжах Белека, олицетворяющего рай для гольфистов. Уникальное сочетание палитры номеров, особой архитектуры, позволяющей окунуться в атмосферу освежающей силы воды, и высочайшего уровня сервиса позволит Вам наслаждаться отдыхом на протяжении всего года.



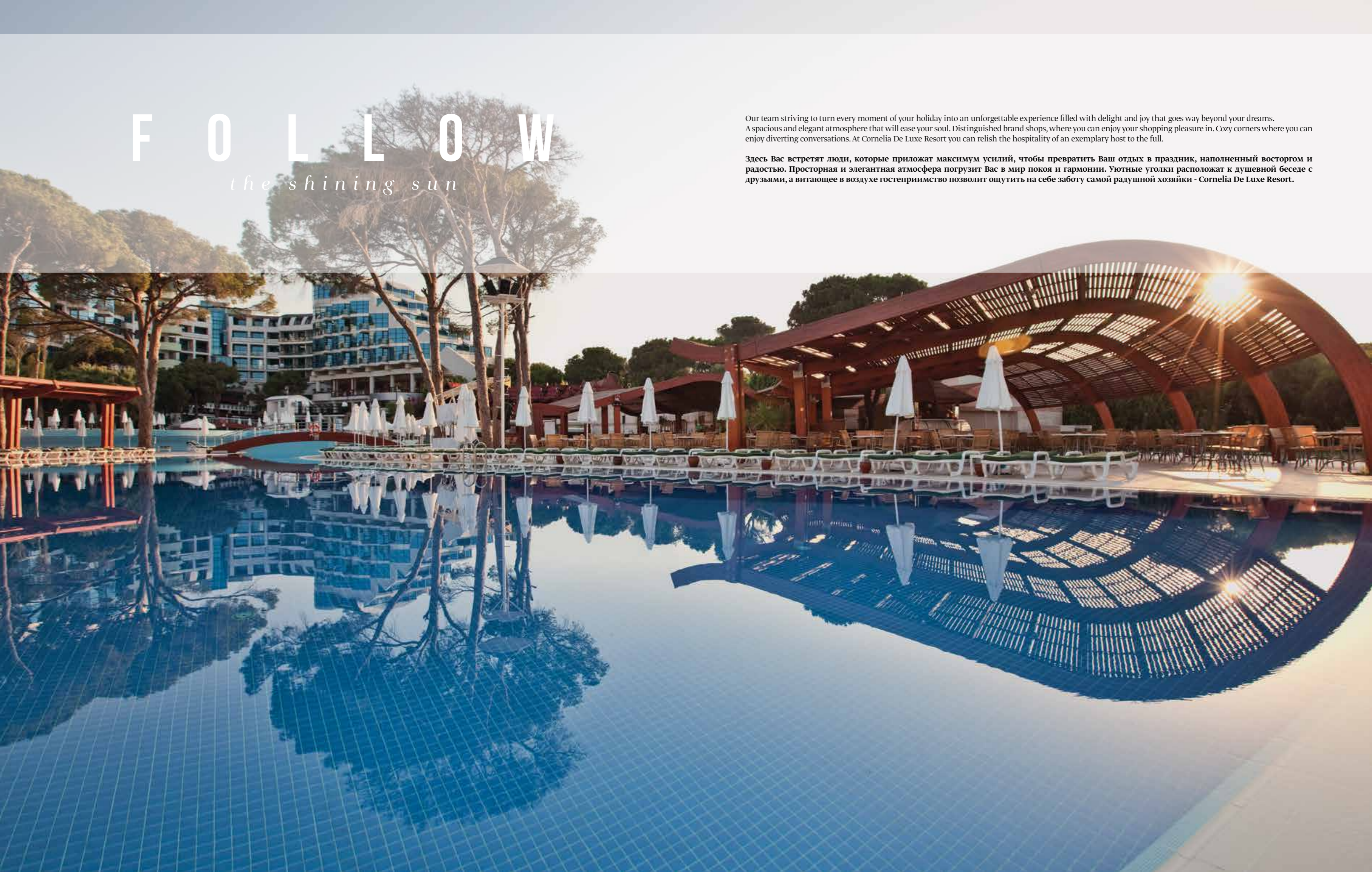
FULLO W

F O L L O W

the shining sun

Our team striving to turn every moment of your holiday into an unforgettable experience filled with delight and joy that goes way beyond your dreams. A spacious and elegant atmosphere that will ease your soul. Distinguished brand shops, where you can enjoy your shopping pleasure in. Cozy corners where you can enjoy diverting conversations. At Cornelia De Luxe Resort you can relish the hospitality of an exemplary host to the full.

Здесь Вас встретят люди, которые приложат максимум усилий, чтобы превратить Ваш отдых в праздник, наполненный восторгом и радостью. Просторная и элегантная атмосфера погрузит Вас в мир покоя и гармонии. Уютные уголки расположат к душевной беседе с друзьями, а витающее в воздухе гостеприимство позволит ощутить на себе заботу самой радушной хозяйки - Cornelia De Luxe Resort.





F O L L O W

your inner peace

CORNELIA

De Luxe Resort

Cornelia De Luxe Resort offers a rich variety of options to meet every accommodation need in its five-story main building, as well as villas with private swimming pool, and the three-storied Garden Hotel located within the garden. Family Rooms, Garden Hotel Rooms, Villa Junior Suites, De Luxe Suites, and Grand De Luxe Suites are among our options which you may enjoy... Furthermore, we also have 3 rooms available for our Handicapped guests. Our standard rooms, which will not let you yearn for the comfort of your own home, have been designed using the shades of green to render a more relaxing environment. The majority of the rooms located in the main building have a sea view.

Отель Cornelia De Luxe Resort располагает широким выбором типов размещения для комфортного проживания своих гостей. Пятиэтажное главное здание, виллы с личным бассейном и трёхэтажное здание Garden Hotel... Семейные номера, утопающие в зелени Garden Hotel Rooms, виллы и сьюты - Вы можете выбрать то, что по вкусу именно Вам. Кроме того, в отеле есть три номера для людей с ограниченными возможностями.

Чтобы погрузить Вас в атмосферу домашнего комфорта, стандартные номера были оформлены в природных зелёных тонах. Большинство номеров главного здания имеют вид на море.



R O O M S

Номера

Standard Rooms: (for 2+1 or 3, 35-40 m²), three rooms for our Handicapped guests (44 m²), special bathroom. Each room features a bedroom, a bathroom (with a bathtub), central air-conditioning system, direct access phone, Internet connection, pay-TV, satellite LCD TV with music broadcast and interactive system, mini bar, Tea & Coffee Setup, safety deposit box, bathrobes, slippers and a balcony. Floors are carpeted.

Стандартные номера: 2+1 или 3 человека, 35-40 м², три номера для людей с ограниченными возможностями со специальной ванной комнатой (44 м²). В каждом номере: 1 спальная комната, 1 ванная комната (с ванной), система центрального кондиционирования, телефон, интернет соединение, платное ТВ, спутниковое LCD ТВ с интерактивной системой и музыкальным каналом, мини-бар, электрический чайник, чайные принадлежности, индивидуальный сейф, халаты и тапочки, балкон. Номера имеют ковровое покрытие.





FAMILY ROOMS

Семейные номера

Family Rooms: (for 4, 55 m²). Our Family Rooms are specially designed duplexes for families that wish to have a comfortable holiday with their children. Each room features two bedrooms, two bathrooms (one with a bathtub, the other with a shower), central air-conditioning system, direct access phone, Internet connection, Pay-TV, satellite LCD TV with music broadcast and interactive system, mini bar, Tea & Coffee Setup, safety deposit box, bathrobes and slippers. Floors are carpeted.

Семейные номера: 4 человека, 55 м². Эти двухэтажные номера спроектированы специально для семей с детками, желающими провести отпуск в комфортных условиях. В каждом номере: 2 спальные комнаты, 2 ванные комнаты (одна с ванной, одна с душем), межкомнатная раздвижная дверь, центральная система кондиционирования, телефон, интернет соединение, платное ТВ, спутниковое LCD ТВ с интерактивной системой и музыкальным каналом, мини-бар, электрический чайник, чайные принадлежности, индивидуальный сейф, халаты и тапочки. Номера имеют ковровое покрытие.



S U I T E S

Сьюты

De Luxe Suite: (for 2-4, 100 m2), Each suite features a bedroom, living room, bathroom, shower, Jacuzzi on the terrace with sea view, central air-conditioning system, direct access phone, Internet connection, pay-TV, satellite LCD TV with music broadcast in each room and interactive system, mini bar, VIP Setup, safety deposit box and carpeted floors. A terrace with a direct sea view.

De Luxe Suite: 2-4 человека, 100 м2. В каждом номере: 1 спальная комната, 1 гостиная, 1 ванная комната, душ, джакузи на террасе с видом на море, центральная система кондиционирования, телефон, интернет соединение, платное ТВ, спутниковое LCD ТВ с интерактивной системой и музыкальным каналом, мини-бар, электрический чайник, чайные принадлежности, VIP принадлежности, индивидуальный сейф, халаты и тапочки. Номера имеют ковровое покрытие. В номере есть терраса с прямым видом на море.



Grand De Luxe Suite: (TOP category, for 4 persons, 120 m2), Each suite features a large bedroom, large living room, bathroom, shower, Jacuzzi on the terrace with sea view, central air-conditioning system, direct access phone, Internet connection, pay-TV, satellite LCD TV with music broadcast in each room and interactive system, mini bar, in-room safe and carpeted floors. A terrace with a direct sea view. Special VIP setup in the room.

Grand De Luxe Suite: высшая категория номера, 4 человека, 120 м2. В каждом номере: просторная спальная комната, просторная гостиная, ванная комната, душ, джакузи на террасе с видом на море, центральная система кондиционирования, телефон, интернет соединение, платное ТВ, спутниковое LCD ТВ с интерактивной системой и музыкальным каналом, мини-бар, электрический чайник, чайные принадлежности, VIP принадлежности, индивидуальный сейф, халаты и тапочки. Номера имеют ковровое покрытие. Имеются террасы с маленьким садиком и прямым видом на море.

F O L L O W
your inner peace

L A K E H O U S E S

Озёрные домики

You will take great pleasure in spending your holidays in these villas, which are specially designed in green, surrounded by water, and connected to the pool through special jetties. These houses are built in a separate location and have a garden view on one side and a pool view on the other. These special villas have a direct connection to the pool from the terraces. Our restaurant and bar located in the villa section offer its services during the day.

Вы получите истинное удовольствие от отдыха в этих виллах, утопающих в зелени и окружённых голубизной воды. Виллы расположены в уединённой части отеля и имеют вид на сад с одной стороны и на бассейн - с другой. С террасы каждой из вилл есть прямой выход в бассейн. Также к услугам гостей вилл в определенные часы - ресторан и бар.

VILLA JUNIOR SUITE

Villa Junior Suite

Villa Junior Suite: (for 2+1 or 3 persons, 50 m2). Each suite features a bedroom, living room, bathroom with Jacuzzi, central air-conditioning system, direct access phone, Internet connection, pay-TV, satellite LCD TV with music broadcast and interactive system, mini bar and safety deposit box. Tiled floor. Each room has direct connection to the pool.

Villa Junior Suite: 2+1 или 3 человека, 50 м2. В каждом номере: 1 гостиная, 1 спальная комната, 1 ванная комната с джакузи, центральная система кондиционирования, телефон, интернет соединение, платное ТВ, спутниковое LCD ТВ с интерактивной системой и музыкальным каналом, мини-бар, электрический чайник, чайные принадлежности, индивидуальный сейф, халаты и тапочки. Покрытие - керамическая плитка. Каждый номер имеет прямой выход в бассейн.





F O L L O W
the magic tastes of nature

CORNELIA *De Luxe Resort*

Our hotel features a main restaurant and five different à la carte restaurants offering specially selected dishes from the Italian, Mediterranean, Turkish, French and Far Eastern cuisines. Cornelius Main Restaurant, Daphne Snack Restaurant, Hedera, Florian, Nazar, Sofa and Tai Pen A' la Carte Restaurants. We are looking forward to welcoming you to make sure you fully enjoy your holiday.

Отель **Cornelia De Luxe Resort** располагает главным рестораном **Cornelius**, сэк-рестораном **Daphne** и пятью а'la carte ресторанами, предлагающими изысканные блюда средиземноморской, турецкой, дальневосточной, французской и итальянской кухонь - **Hedera, Florian, Nazar, Sofa** и **Tai Pen**. Отель открывает свои объятия, чтобы Вы вкусили наслаждение.



S O P H I S T I C A T E D C H E F S

Кулинарное мастерство

There is no need to travel miles in order to experience the shows of our award-winning chefs, who create impeccable tastes. The mystical Far East is tailoring very special surprises exclusively for you. Don't you think it's a great opportunity to accept the invitation of this extraordinary Asian cuisine? An exclusive table prepared for you in a sophisticated ambiance accompanied by flawless service for an unforgettable savour delicacy...

Нет нужды преодолевать мили для того, чтобы вкусить кулинарные шедевры наших именитых шеф-поваров. Магический Дальний Восток создаёт эксклюзивные лакомства исключительно для Вас. Эксклюзивный выбор блюд в сопровождении высококлассного сервиса позволит Вам насладиться поистине незабываемой кухней.



Here is another reason for you to admire Cornelia De Luxe Resort. Exceptional tastes which acquire different characters in the expert hands of our chefs, presented in restaurants finely tuned and designed, all carry the traces of world cuisines. You will be addicted to them all through your holiday. In elegant and sumptuous atmospheres in each of its restaurants, which all well deserve to be known as gourmet locations nationwide, the Cornelia De Luxe Resort shares its fantastic experiences with you.

Ещё один повод подарить себе отдых в Cornelia De Luxe Resort... Возможное и невозможное приобретают немислимую форму в опытных руках наших поваров, проявляясь в каждой детали и оригинальности приготовления. Вы будете в восторге от наших лакомств... Cornelia De Luxe Resort подарит Вам ужины в фантастических, элегантных и роскошных интерьерах каждого из своих ресторанов, известных как места для истинных гурманов, заслуживающих своего признания.



Start a journey to discover the gourmet world of the Cornelia De Luxe Resort under the guidance of our chefs who dish up the finest samples of the Turkish and world cuisines.

Начните путешествие в мир кулинарного искусства Cornelia De Luxe Resort под руководством нашего шеф-повара, который даст Вам возможность насладиться образцами турецкой и мировой кухонь.





F O L L O W
the magic tastes of nature

**A
G A S T R O N O M Y
J O U R N E Y**

Гастрономическое Путешествие

*The opening and closing times of the a'la Carte Restaurants change according to the season.

*Часы и периоды работы ресторанов a'la carte могут меняться в зависимости от сезона.

Nedera
A'LA CARTE RESTAURANT

**MEDITERRANEAN
C U I S I N E**
Средиземноморская кухня

FLORIAN
A'LA CARTE RESTAURANT

**I T A L I A N
C U I S I N E**
Итальянская кухня

Tai-Pen
A'LA CARTE RESTAURANT

**F A R
E A S T E R N
C U I S I N E**
Дальневосточная кухня

NAZAR
A'LA CARTE RESTAURANT

**T U R K I S H
C U I S I N E**
Турецкая кухня

Sofa
A'LA CARTE RESTAURANT

**F R E N C H
C U I S I N E**
Французская кухня



F O L L O W

the magic of joy

CORNELIA

De Luxe Resort

The activities organised at Cornelia De Luxe Resort 450 person capacity amphitheatre which is equipped with state-of-the-art lighting and sound equipment add colour to the summer nights. A variety of interesting shows, musicals, acrobatics, dance, folklore, comedy shows and prize competitions let our guests experience unforgettable hours of enjoyment.

Мероприятия, которые проводятся в оснащённом современной световой и звуковой техникой амфитеатре, вместимостью 450 человек, внесут колорит в летние вечера. А разнообразные шоу, мюзиклы, акробатические номера, танцы, фольклор, комедийные представления и соревнования с награждениями принесут незабываемые впечатления.

Have Fun, workout, healthy leaving Cornelia De Luxe Resort provides colourful alternatives for everyone who wants to live well with creative sports ideas. Sports are combined with fun...Great Performances...Colorful Shows...
The great opportunity to watch live performances of legendary stories you will want to become a part of once you see them...
All created for you...

Развлекайтесь, поддерживайте тело в тонусе, получайте удовольствие от жизни.. Cornelia De Luxe Resort предложит каждому, кто хочет вести здоровый образ жизни, творческий подход, чтобы совместить спорт и развлечения.
Великолепное исполнение... яркие шоу...
Потрясающая возможность увидеть на сцене легендарные постановки, частью которых Вы обязательно захотите стать...
Всё создано именно для Вас...





H A P P Y K I D S
C R E A T E
T H E
D I F F E R E N C E
*Подарите детям
сказочный рай*

Kids do not realise how time flies by at Cornelia De Luxe Resort. Under the guidance of our experienced animation team they can participate in all day creative activities, competitions, entertainment, sports, fun games in the swimming pool or watch DVD's and video films. While they make new friends and socialize during these activities, they also learn to share and act together.

Ваши дети не заметят, как пролетит время, проводя каникулы в Cornelia De Luxe Resort. В течение всего дня они будут принимать участие в творческих мероприятиях, соревнованиях, развлекательных конкурсах, занятиях спортом, увлекательных играх в бассейне и просмотре DVD фильмов. Участвуя в развлекательных программах, дети найдут новых друзей.

They participate in joyful competitions and win awards reinforcing their self-confidence while they are having fun. Not to forget their crazy dances at the Mini Disco every night and show their talents. Children aged 4-12 may benefit from the game park and two swimming pools with a special jute overhead protection against the sun.

Принимая участие в различных соревнованиях и получая различные призы, детки смогут утвердить уверенность в себе и еще раз расширить понятие своих возможностей. Детки в возрасте от 4 до 12 лет в течении всего дня могут пользоваться игровыми площадками и двумя защищёнными от солнца бассейнами.



THE TONES OF THE BLUE & GREEN CREATE THE DIFFERENCE

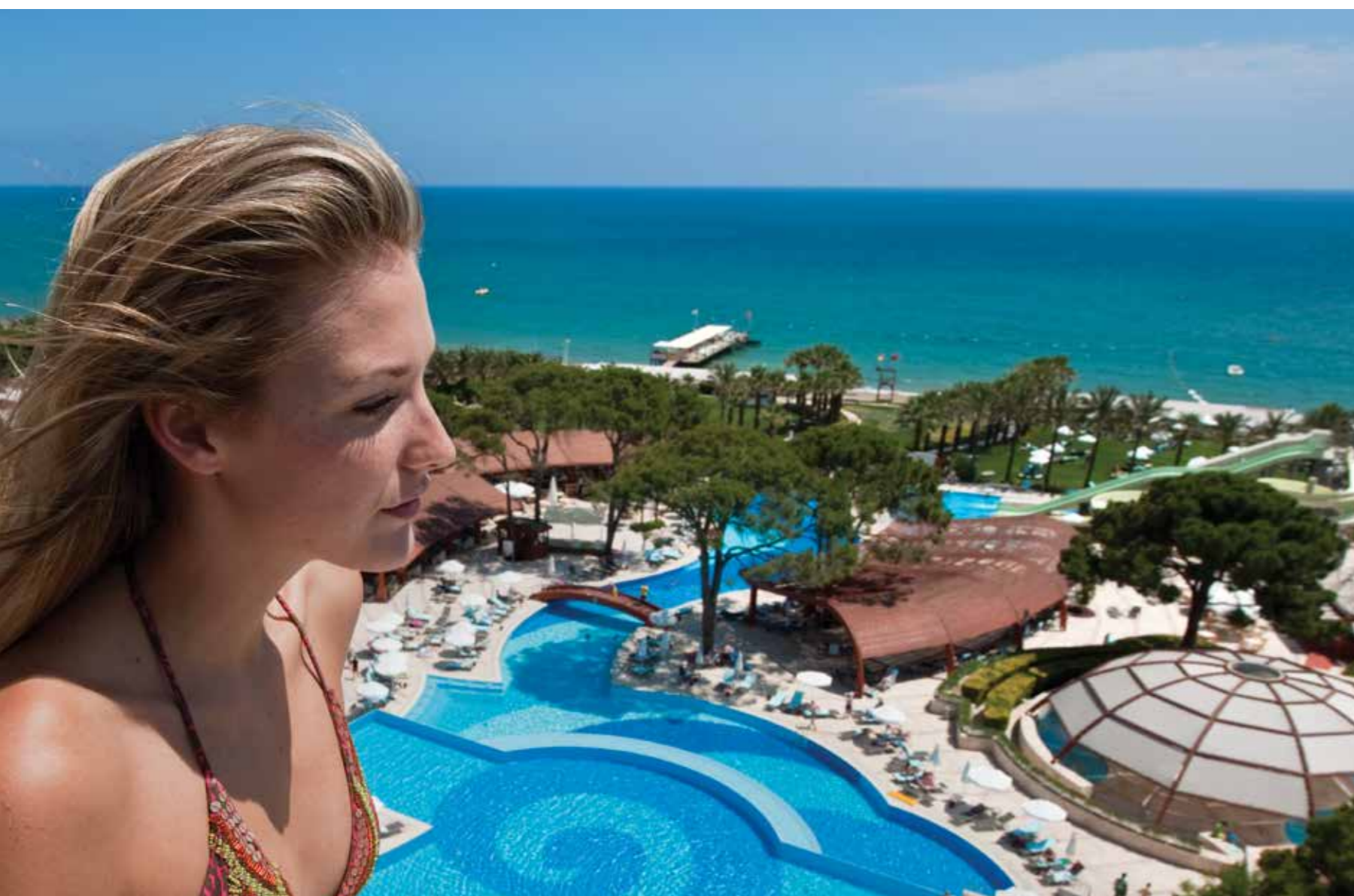
*Почувствуйте разницу, окунувшись в палитру
лазури и изумруда*

You may fully enjoy the taste of the Mediterranean at Cornelia De Luxe Resort. The swimming pools encircling the hotel, as well as our private beach with its pier extending into the sea are full of great comfortable corners. If you choose to add a little more excitement to your holiday, you may enjoy non-motor water sports such as canoeing, sea bicycle, catamaran (certificate required), surfing (certificate required) on a complimentary basis. Our motor water sports facilities such as jet-ski, parasailing, water ski, Banana and Ringo are also available with an extra charge upon your wish .

Почувствуйте вкус Средиземноморья в Cornelia De Luxe Resort. Вы хотите понежиться в тишине? На территории отеля вы можете найти тихие уголки как около бассейнов, так и на пляже или пирсе. Хотите добавить волнующую нотку в свои каникулы? Воспользуйтесь бесплатными услугами каноэ, катамарана (необходим сертификат) или сёрфинга (необходим сертификат). К Вашим услугам также такие виды моторного спорта, как скутер, парасейлинг, водные лыжи, банан и кольцо (за дополнительную плату).

The magical view of water surrounds you here...
Whether in our water world of 3.600 m2
or in the Mediterranean Sea that lies right under your feet with
the feeling of eternity...

**Волшебный водный мир окружает Вас...
3.600 м2 водного пространства бассейнов и
безграничность Средиземноморья, для того, чтобы
прикоснуться к нему, стоит лишь протянуть руку...**





G U S H I N G F E E L I N G S

Захватывающие ощущения

You have so many reasons to explore the privileged world of the Cornelia De Luxe Resort! A delightful morning walk on the beach during the early hours of the day will make you feel better than ever before. This is the place to make friends, act as you wish and to share happiness, where everyone wants to be and loves to be... Хотите ощутить себя на вершине блаженства?

Ещё одна из сотни причин почувствовать привилегированный мир Cornelia De Luxe Resort... Подарите себе освежающую утреннюю прогулку по морскому побережью в преддверии нового дня... Подарите себе отдых в месте, где легко заводить друзей, в месте, где можно быть самим собой...

Здесь так легко дарить радость, здесь мечтает оказаться каждый, и Вам здесь, наверняка, понравится...

F O L L O W

the magic of joy

F O L L O W
the nature of game

AN ENJOYABLE CONTEST CREATES THE DIFFERENCE

Почувствуйте разницу, насладившись увлекательным соревнованием

Only ten minutes away from Cornelia De Luxe Resort, within a stone pine forest unique to the Mediterranean Sea, Cornelia Golf Club Nick Faldo Championship Golf Course awaits you ... Thanks to its natural sandy area it is one of the most prestigious golf course in the world. The course is designed on an area of 1.400.000 square metres and consists of 27 holes. The holes are placed according to the position of the expansive sandy slopes remaining on the course. It is possible to play golf in three different combinations at our 27 holes golf course which was designed by the world famous professional golf player and golf course designer Nick Faldo.

Вдeсяти минутах eзды от Cornelia De Luxe Resort, окруженный сосновыми и эвкалиптовыми лесами, Вас ждет одно из самых престижных гольф полей Европы - Cornelia Golf Club Nick Faldo Championship Golf Course площадью 1.400.000 м2, состоящий из 27 лунок, 3-х различных комбинаций. Благодаря профессиональной планировке поля лунки наилучшим образом сочетаются с природным ландшафтом. Каждаяe 9 лунок, спроектированные одним из самых известных профессиональных игроков в мире и гольф-дизайнером Ником Фалдо, являют собой неповторимое сочетание препятствий в виде бункеров и озер, где игрокам любой категории гарантируются острые ощущения.





The facility also has a golf academy for beginners and more experienced players who wish to improve their techniques led by David Leadbetter. Within the Nick Faldo Golf Course there is a superb club house set out over an area of 4800 square metres and includes a Club House restaurant and bar, and a pro shop which you can find world famous brands. Cornelia Golf Club Nick Faldo Championship Golf Course is situated only a few minutes away from hotel. Free shuttle service is available to our guests.

Гольф академия под управлением Дэвида Ледбэттера, предоставляет услуги для тех, кто только приступает к изучению гольфа. Вы сможете передохнуть и подкрепиться в баре и ресторане гольф клуба, а также приобрести снаряжение популярных мировых брендов в Про-шоп магазине. Для гостей предоставляется бесплатный трансфер до гольф поля.







F O L L O W

the spirit of wellness

Crassulaeco
% 100 ORGANIC

Highly effective treatments that will renew your soul and body from tip to toe are available in CrassulaEco Spa.

You experience all the usual feel-good effects of a spa but also have the peace of mind of knowing that all products are organic so are providing the best care for your skin and the planet. There are not only certified organic products as pure as possible produced without the aid of chemical fertilisers or pesticides, but you can also be assured that they are ethical as regards product testing and fair trade.

В Crassula Eco SPA центре, использующем только натуральную косметику, проводятся самые разнообразные процедуры, способствующие обновлению Вашего тела от кончиков волос до кончиков пальцев.

Доверившись в руки наших высокопрофессиональных специалистов и испытав на себе весь спектр положительных эффектов от СПА процедур, Вы так же можете быть уверенными в качестве натуральной косметики, которая не принесет вреда ни Вам ни окружающей среде. Вся косметика, используемая в нашем СПА центре прошла этическую сертификацию и не была тестирована на животных.

Available to all our guests, The Turkish Bath with a special swimming pool, sauna and steam room will be the unforgettable and addictive Spa sections of CrassulaEco Spa.

Турецкая баня с бассейном, сауна, парная - все эти услуги предоставляются исключительно для Вас.







F O L L O W
the story of success

CORNELIA
De Luxe Resort

Our Congress Center consists of a total of seven halls of various sizes for a total of 1.700 people; they are all equipped with state of the art equipment and can accommodate all kinds of meetings, organizations and events.

Конгресс-центр, вмещающий 1.700 человек и состоящий из 7 залов различной величины, оснащён новейшей техникой и оборудованием, а также отвечает всем требованиям для организации конференций и конгрессов.



C O N V E N T I O N C E N T E R

Конференц центр

Our meeting halls provide a modern, peaceful, elegant and quiet environment for a successful and beneficial meeting and feature a separate bar and a kitchen for gala dinners.

Современная, элегантная и спокойная атмосфера будет способствовать проведению результативных и успешных мероприятий, а наличие отдельного бара и кухни для Гала-ужинов позволит совместить полезное с приятным.



ACCOMMODATION - Cornelia Garden Rooms / Standard Rooms / Family Rooms / Villa Junior Suites / De Luxe Suites / Grand De Luxe Suites / **RESTAURANTS** / Cornelius Main Restaurant / Daphne Snack Restaurant - **A'LA CARTE RESTAURANTS** / Florian / Hedera / Tai Pen / Nazar / Sofa / **BARS** - Patisserie Bar / Harmonia Lobby Bar / Olea Pool Bar / Citrus Vitamin Bar / Celestine Bar / Solaris Beach Bar / Daphne Pool Bar / Hedera Pool Bar / Salmakis Disco Bar / **ACTIVITIES** - 3 Outdoor Pool / 1 Outdoor Pool (Villa) / 2 Children Pool / 1 Baby Pool / 1 Indoor Pool / Water Slides / Shopping Alley / Entertainment Center / Amphitheatre / Fitness Center / Cornie Children's Center / Tennis / Courts / Bowling / Billiard / Beauty Center / **CORNELIA GOLF CLUB** - Nick Faldo Championship Golf Course / The Leadbetter Golf Academy / Football Fields / **CRASSULAECO SPA** / **MEETING ROOMS** - 7 Meeting Rooms

НОМЕРНОЙ ФОНД - Cornelia Garden / Стандартные Номера / Семейные Номера / Villa Junior Suites / De Luxe Suite / Grand De Luxe Suite / **РЕСТОРАНЫ** - Cornelius Главный Ресторан / Daphne Снэк Ресторан / **РЕСТОРАНЫ A'LA CARTE** - Florian / Hedera / Tai Pen / Nazar / Sofa / **БАРЫ** - Harmonia / Кондитерская Лобби / Olea Бассейн / Citrus Витамин / Celestine / Solaris Пляж / Daphne Бассейн / Hedera Бассейн / Salmakis Диско / **РАЗВЛЕЧЕНИЯ** - 3 Открытых Бассейна / 1 Открытый Бассейн (Виллы) / 2 Детских Бассейна / 1 Бассейн Для Малышей / 1 Крытый Бассейн / Водные Горки / Бутики / Развлекательный Центр / Амфитеатр / Фитнесс Центр / Cornie Детский Центр / Теннисные Корт / Боулинг / Бильярд / Салон Красоты / **CORNELIA GOLF CLUB** - Nick Faldo Championship Golf Course / The Leadbetter Гольф Академия / Футбольные Поля / **CRASSULA ECO SPA** / **КОНФЕРЕНЦ ЦЕНТРЫ** - 7 Залов

CORNELIA

Hotels · Golf · Spa

Belek • Antalya • Turkey

Crassula SPA Crassula ECO
% 100 ORGANIC



AZURE
the selected life
VILLAS BY CORNELIA



İleribaşı Mevkii • Belek • Antalya • Turkey
t: +90 242 710 15 00 • f: +90 242 715 33 53
sales@corneliareort.com • www.corneliareort.com
facebook.com/corneliareort • twitter.com/cornelia_resort • instagram.com/corneliareort





LOW

www.corneliaresort.com